

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5341475 (4) Date 26.06.19				
(5) Supplier SN: 91014398 Colerko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (reality) Railroad car Container Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date 12.12.2014		
(10) Your Ref. 413	(11) Your Order No./Date 550003915402 24.06.19	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna	(13) Direct dial	(14) Our Ref. No.		
(16) Shipment Method Collection EX W		(20) unpaid	(21) Packing look below	(22) Marks 19008049	(23) Total Weight kg gross 889	(24) net 832		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Customer Remarks Quantity Unit Remarks		
1	251.1.1074.80 25.5.00610.00	Doppia Ruota Fissa (Ind.-) Doppelfestrad-3,-5,7,7.Gang		616	pc			
	Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 243228 H		616	pc			
		H				180234 200 500946 3769		
		KETTNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 616 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 27/06/2019 Firma:						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Campese Gestion							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 26.06.19						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs CM 12 SRP							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)													
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros		Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. / No. statist.		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 889		12 Umfang / cm	
Klasse / Classe		Ziffer / Chiffre		Buchstabe / Lettre		(ADR) / (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)						19 Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / non franko unfrei						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhenkirch, den 26.06.19						24 Gut empfangen / Réception des marchandises 27 GIU 2019 am / le Datum / Date							
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Benutzer Grenzübergang					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpfl. Gewicht in kg Taristelle; Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt							
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilsgeworbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger													
Benutzte Genehmigung Nr.						National Bilateral EG CEMT							